

Vegan & gluten-free menu

ヴィーグル

ヴィーガン&グルテンフリーメニュー

Hummus and falafel

フムスとファラフェル ヒヨコ豆を2種類の調理法で

Bean curd cannelloni in soy milk and cauliflower sauce

湯葉のカネロニ 豆乳とカリフラワーのベシヤメルソース

Rice flour and corn spaghetti with basil sauce and sauteed boletus

ポルチーニのソテー

バジルソースのスパゲッティーニ

Rice flour fusilli and quinoa in warm salad with carrot and ginger dressing

米粉のフジッリ、キヌア、カラフル野菜の温サラダ

キャロットジンジャー Dressing

Acai sherbet, dates and chocolate truffle with soy cream

アサイーソルベ&デーツとショコラのトリュフボール 豆乳クリーム添え

Coffee, tea or herb tea

コーヒー、紅茶 またはハーブティー

6,390

Cherry blossom party

桜の宴

Sea bream carpaccio, olive and capers with citrus vinegar

桜鯛のカルパッチョ 柑橘類のヴィネグレット オリーブとケッパーを添えて

Clam chowder with cabbage

あさりと春キャベツのクラムチャウダー

Steamed sea bass with artichoke and kidney bean puree

鱸のポワレ バリグール風アーティチョークと空豆のピューレ

Sautéed pork chuck and asparagus with mustard cream

豚肩ロースとアスパラガスのソテー

マスタードクリーム

Or 又は

Grilled Australian beef sirloin with

mixed vegetables and black truffle sauce

オーストラリア産 牛サーロインの網焼き

黒トリュフソース

【変更 Change: +930yen / 追加 Add: +2,310yen】

Panna cotta with mix berries

ヴァニラ風味のパンナコッタ ミックスベリーとともに

Coffee, tea or herb tea

コーヒー、紅茶 またはハーブティー

6,390

Cherry blossom party
桜の宴

Sea bream carpaccio, olive and capers with citrus vinegar
桜鯛のカルパッチョ 柑橘類のヴィネグレット
オリーブとケッパーを添えて

Clam chowder with cabbage
あさりと春キャベツのクラムチャウダー

Sautéed pork chuck and asparagus with mustard cream
豚肩ロースとアスパラガスのソテー
マスタードクリーム

Or または

Grilled Australian beef sirloin with mixed vegetables and black truffle sauce
オーストラリア産 牛サーロインの網焼き
黒トリュフソース
【変更 Change: +930yen /
追加 Add: +2,310 yen】

Panna cotta with mix berries
ヴァニラ風味のパンナコッタ ミックスベリーとともに

Coffee, tea or herb tea
コーヒー、紅茶 またはハーブティー

4,450

Seasonal Lunch
シーズナルランチ

Five kinds of appetizers
シェフおすすめ前菜5種盛り合わせ

Grilled Australian beef sirloin with mixed vegetables and black truffle sauce
オーストラリア産 牛サーロインの網焼き (100g)
黒トリュフソース

Dessert of the day
ペストリーシェフおすすめの
今月のデザート

Coffee, tea or herbal tea
コーヒー、紅茶 または ハーブティー

3,620

Extra Menu
追加メニュー

左記のコースに追加、または変更が承れます。

前菜 *Appetizers*
Sea bream carpaccio, olive and capers with citrus vinegar
桜鯛のカルパッチョ 柑橘類のヴィネグレット
オリーブとケッパーを添えて
【変更 Change: +460 yen】

Soup of the day
本日のスープ
【追加 Add: +370 yen】

Appetizers/前菜

	Small	Regular
Seafood salad シーフードサラダ	1,200	2,040
Traditional caesar salad Available with chicken, shrimp or plain シーザーサラダ 「チキン、シュリンプ または プレーン」	930	1,670
Sea bream carpaccio, olive and capers with citrus vinegar 桜鯛のカルパッチョ 柑橘類のヴィネグレット オリーブとケッパーを添えて		1,670
Fried spring vegetable salad with cherry salt and pink dressing 春野菜のフリットサラダ 桜塩と桜色のドレッシングで		2,000
Combination platter Prosciutto, chorizo, Pâté de champagne, and carrot salad with apricot sauce シャルキュトリーの盛り合わせ プロシュート、チョリソー、パテ ドカンパーニュ 野菜のマリネとキャロットラペ		2,960
(V) (G) Herb-marinated vegetables and mozzarella cheese with balsamic vinegar		2,500
(V) (G) 香草香る野菜のマリネとモッツァレラチーズ バルサミコソース		

Soup/スープ

	Small	Regular
Soup of the day 本日のスープ	740	1,200
Clam chowder with cabbage あさりと春キャベツのクラムチャウダー	930	1,480

Sandwiches and Hamburgers/ サンドウィッチ・ハンバーガー

(V) Ricotta cheese, herb, tomato and zucchini sandwich Add shrimp +500 yen (V) ベジタリアンサンドウィッチ +500円でエビをご追加いただけます。		2,220
Clubhouse sandwich クラブハウスサンドウィッチ		2,410
The bistro original Japanese beef hamburger In truffle-flavored Hollandaise sauce, with Greek marinated vegetables ザ・ビストロ ザ・バーガー (国産牛) トリュフ薫るオランダーズソース ギリシャ風マリネを添えて		3,520
Crispy Asian fish burger seasoned with fresh coriander Side of shrimp and avocado sauce クリスピーアジアンフィッシュバーガー フレッシュパクチーの香り 海老とアボカドペーストを添えて		3,240

Curry selections/ザ・ビストロ特製カレーライス

Japanese classic beef curry and rice カレーライス【ビーフ】		3,150
Japanese classic curry and rice with your choice of chicken or vegetables カレーライス【チキン、野菜】		2,690

(V)⇒VEGETARIAN FOOD (G)⇒GLUTEN-FREE

Vegan & Gluten-free menu

ヴィーガン&グルテンフリーメニュー

(V) (G) Hummus and falafel (V) (G) フムスとファラフェル ヒヨコ豆を2種類の調理法で		1,670
(V) (G) Bean curd cannelloni in soy milk and cauliflower sauce (V) (G) 湯葉のカネロニ 豆乳とカリフラワーのベシヤメルソース		1,670
(V) (G) Rice flour and corn spaghetti with basil sauce and sautéed Porcini mushroom (V) (G) ポルチーニのソテー バジルソースのスパゲッティ		2,220
(V) (G) Rice flour fusilli and quinoa in warm salad with carrot and ginger dressing (V) (G) 米粉のフジッリ、キヌア、カラフル野菜の温サラダ キャロットジンジャー dressing		2,220

Pasta/パスタ

Spaghetti with seafood with your choice of tomato or basil sauce 赤座海老と魚介のパスタ トマト または バジルソース		2,780
Pasta with garlic and chili pepper, pancetta mushrooms and vegetables パンチェッタとアスパラガス、茸のペペロンチーノ		2,780
Chef's fresh pasta シェフのおすすめ生パスタ		2,960
Spaghetti with sakura shrimp and fava beans served with shrimp oil 桜海老と空豆のパスタ 海老オイルを添えて		3,000

Fish/魚料理

Today's recommended fish dish 本日のおすすめ魚料理		2,690
Steamed sea bass with artichoke and kidney bean puree 鱸のポワレ バリゲール風アーティチョークと空豆のピューレ		2,590
Grilled lobster with shellfish sauce served with mashed potato オマールエビのグリル マッシュポテト添え アメリケーヌソース		4,260

Meat/肉料理

Roasted Japanese chicken with gravy sauce 国産若鶏のロースト グレービーソース		2,590
Sautéed pork chuck and asparagus with mustard cream 豚肩ロースとアスパラガスのソテー マスタードクリーム		3,520
Grilled Australian lamb chop オーストラリア産 骨付き仔羊のグリル		4,810
Grilled Australian beef sirloin steak (180g) オーストラリア産 牛サーロインのグリル (180g)		5,190

Superior set スーペリアセット

Additional 1,100 yen charge
Dessert of the month accompanied by select coffee or tea
今月のデザート、コーヒー または 紅茶

+1,100

Deluxe set デラックスセット

Additional 2,200 yen charge
Field greens in French dressing, soup of the day
Dessert of the month accompanied by select coffee or tea
フィールドグリーンサラダ 本日のスープ
今月のデザート、コーヒー または 紅茶
+2,200

当レストランで使用しているお米は秋田県産あきたこまち100%でございます
仕入れ状況等により内容が変更となる場合がございます。

【食物アレルギーをお持ちのお客様へ】

当施設は、食物アレルギーをお持ちのお客様が、ご家族や友人と一緒に婚礼・宴会・レストランにおいてお食事をお楽しみいただけますよう
細心の注意を払っておりますが、下記の点につきご留意下さい。ご注文の際は、スタッフにご申告ください

1. 使用食材については、製造元からの情報をもとに確認しております
2. 他のメニューと同一の厨房において調理しているため、加工または調理過程において、微量にアレルギー物質が混入する可能性があります
3. ご注文もしくは喫食(バイキング等)の際、上記をご勘案のうえ、最終的なご判断をお願いします